

# 简 报

2008 年第 15 期（总第 35 期）

北京大学汉语国际推广工作领导小组办公室编印

2008 年 12 月 30 日

---

## 孔子学院中方院长恳谈会会议纪要

2008 年 12 月 15 日，孔子学院中方院长恳谈会在北京大学帕卡德公寓举行，八所孔子学院的中方院长悉数到会。北京大学杨河副书记、张国有副校长及北大汉办主任张秀环参加了会议。

杨河副书记主持了恳谈会。他高度评价了各孔子学院所取得的成绩，并代表学校感谢中方院长在孔子学院建设过程中的辛勤付出。他说，召开孔子学院中方院长恳谈会旨在分享经验，针对工作中遇到的困难，探讨有效的解决办法；同时交流各地孔子学院下一步的工作规划，互相学习，取长补短。他强调，孔子学院建设应以国务委员刘延东在第三届孔子学院大会上的讲话精神为指导，把握“汉语教学和汉语国际推广”的办学理念，逐步明确孔子学院工作定位，不断调整与完善学院机构和运作机制，推动孔子学院建设工作更上一层楼。

张国有副校长在讲话中说，北大所承办的孔子学院在短时间内即脱颖而出，08 年有四所被评为先进，两位中方院长被评为先进个人，其它孔子学院也取得了一定的成绩，这些都离不开中方院长的默默奉献。张国有副校长还指出，孔子学院建设应当遵循“质量第一”的原则，努力探索和实践孔子学院持续发展的的问题。另外，孔子学院要注意处理好和承建院校的关系的同时，还要注意处理好和当地使领馆的

关系，注意工作的请示报告。在工作过程中，中方院长和外方院长要密切合作，遇到事情要协商解决。

北大汉办主任张秀环表示，北大汉办永远是中方院长的大后方，北大汉办愿意尽可能地帮助大家解决问题，排忧解难。她希望各位中方院长进一步协调好与外方合作院校的关系，求同存异，顾全大局，与外方共同搞好孔子学院建设工作。

莫斯科大学孔子学院中方院长任光宣教授首先发言，他说，莫斯科大学是独立于俄罗斯教育部之外的俄罗斯最好的大学，教育地位很高。从这个意义上说，莫斯科大学能够同意跟北大合办孔子学院就是中国孔子学院建设的一个很大的成功。任教授在工作过程中深刻地感觉到各级领导对他的大力支持，他感到十分感动。但莫大对孔子学院建设仍重视不够，孔子学院的运作尚未列入其工作日程。在这种情况下，孔子学院开展工作就十分艰难。目前最主要的问题就是招生。莫大孔子学院挂在亚非学院下，亚非学院不批准孔子学院招生，所以眼下还不能够开展教学活动。任光宣教授表示在困难情况下，仍有信心尽早实现招生计划，把孔子学院工作开展起来。

周程副教授是日本早稻田大学孔子学院的中方院长。早大是日本私立大学的龙头老大，以文科见长。在校生约 5 万，主要靠学费维持学校运作。在早稻田大学，选修汉语课程的有 8000 多学生，从事汉语教学的教师也很多。早大孔子学院最主要的困难是早大不希望搞汉语教学，担心引入汉语教学会与教师的既得利益发生冲突。早大校长承诺一段时间内不在早大孔子学院搞常规性的汉语教学，不举办汉语考试。为此，周院长和早大进行过多次讨论，学校同意孔子学院可以

对高层次的汉语学生进行汉语衔接教育，规模一年大概有几十人。早大孔子学院是唯一一家研究型孔子学院，汉办的支持力度十分明显，但是早大的孔子学院不是一个实体结构，而是虚体，很难推进工作，这是最大的问题。

埃及开罗大学孔子学院中方院长 08 年孔子学院先进个人梁雅卿副教授说，开罗大学校长换届，原来的校长、副校长都换了，所以很多工作都要重新开始。开罗大学存在着很严重的老大思想。孔子学院在招生上也存在问题，开罗有四五所大学，还有一所语言大学和一个文化中心教授中文，竞争比较激烈，开大孔子学院只能招到四五十人。孔子学院的方针是以质量求生存，要保证质量，才能吸引生源。为适应中国游客埃及旅游日益增多的形势要求，开大孔子学院开展了导游班的培训，取得了很好的效果。他们还计划与埃及的旅游部、教育部进一步合作，以扩大对导游、教授汉语中小学教师的培训。

朱拉隆功大学孔子学院是今年的先进孔子学院。中方院长傅增有教授表示荣誉面前不停步，他们计划把朱大孔子学院办成泰国的汉语教学的示范中心，教师培训的基地、中国文化和语言研究的中心、泰国和东南亚地区的中国图书资料中心。傅教授说孔子学院的工作重点就是办学，教汉语，传播中国文化。办学要突出特点，特色办学。朱大孔子学院要继续办好带有一些政治色彩的王宫秘书培训班。09 年，朱大孔子学院计划办以下几件事，需要得到北大的支持。

- 1、分三批组织王宫秘书培训班学员到北大进行为期一周到十天的培训；

- 2、根据诗琳通公主的建议，朱大孔子学院要建立一个泰国理科

学生赴华学习的预科班；

3、师资培训。为加强教师的本土化，继续举办泰国师资培训班；

4、教材编写。现在正在编写汉泰词典，还有文化课教材的编写；

5、2010年是公主55大寿，朱大孔子学院拟编印诗琳通公主中国题词荟萃。

赵延风老师是日本立命馆孔子学院（连续两年评为先进孔子学院）的中方院长，08年孔子学院先进个人。她说，立命馆孔子学院把文化活动和语言教学视为孔子学院运转的两个轮子，缺一不可。目前他们启动了由北大对外汉语教育学院和日本的学者共同参与的教材研发项目。项目有以下几个特点：第一，整合了中日双方的力量，阵容强大。第二，是第一部大规模的对日教学的国别教材。第三，引进了一种新的教学方法。

宣雅老师是柏林自由大学孔子学院的中方协调人。柏林自由大学孔子学院是德国第一家孔子学院，连续两年被评为先进孔子学院。她说，孔子学院大概每个月都有一次关于中国外交、经济等的讲座，展览一年有七八次，今年还做了与中国有关的四次读书会。在教学活动方面，他们安排了常规的语言培训（收费和免费两种），开展了汉语教师培训，还组织了四次教学研讨会。

范晔老师是西班牙格拉纳达大学孔子学院的中方院长。格拉纳达大学是一所古老的大学，从上个世纪八十年代就开始了中文教学。格和北大的合作已经有二十多年的历史，有着良好的合作关系。格拉纳达孔子学院的工作计划是：突出高端性，继续翻译再版经典名著《红楼梦》。其次是教材编写，格拉纳达孔子学院急需把第一册中文教材

做好，占住市场。再者就是特色教学，计划到一些中小学进行汉语推广，并面向社会开设旅游班。格拉纳达大学孔子学院存在的问题是人手不够，范晔是孔子学院唯一的全职老师。

祝会清老师是英国专长学校联合会（SSAT）孔子学院（今年被评为先进孔子学院）的中方院长。她说，SSAT孔子学院的工作是面向中小学，面临的挑战首先是孔子课堂的数量在增多。现在有一个很好的机遇，就是大伦敦市市政府有一个在小学开设外语的举措，中文现在和西班牙语、法语在竞争。所以现在的一个大的方向就是在小学中尽可能地推广汉语。要做的调研工作就是英国到底有多少个学校在开设汉语，有多少人在学习汉语，学习的状态如何，是必修课、选修课还是兴趣课。还有就是孔子课堂的规范和管理。英格兰有十个行政区域，每个区域都有一个孔子课堂，如何保证这些课堂的质量是下一步要考虑的问题。现在也需要出台一些规范性的文件、制定教师工作量及职责标准、解决中方院长专职化问题。为了配合孔子课堂的发展，中国方面（北大附中）需要成立中英合作学校联合体。

最后，杨河副书记做了会议总结。他再次对大家的辛勤工作表示感谢；指出万事开头难，孔子学院是新生事物，国家很重视，以后各方面的工作会慢慢规范起来。杨书记鼓励大家继续努力，为国家的汉语国际推广工作做出更大贡献，并表示北京大学会对孔子学院的各项工作给予全力支持。

---

报：北京大学书记、校长，国家汉办

发：北京大学汉语国际推广工作领导小组成员、党办校办、信息办